

Pagluluto

Cuisiner

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Kathy Arbuckle

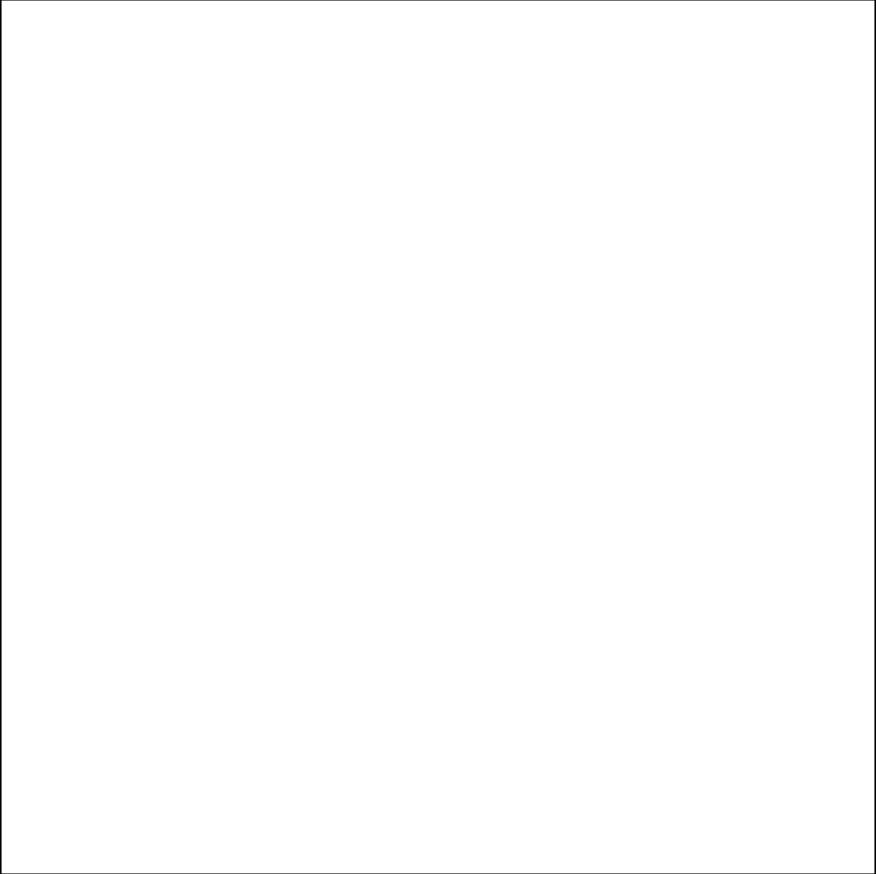
 Arlene Avila

 Tagalog / French

 Level 1

(imageless edition)





Kaya kong balatan ang
patatas.

...

Je pèle les pommes de terre.



At maghiwa ng repolyo.

...

Je hache un chou.



Madali magkudkod ng karot.

...

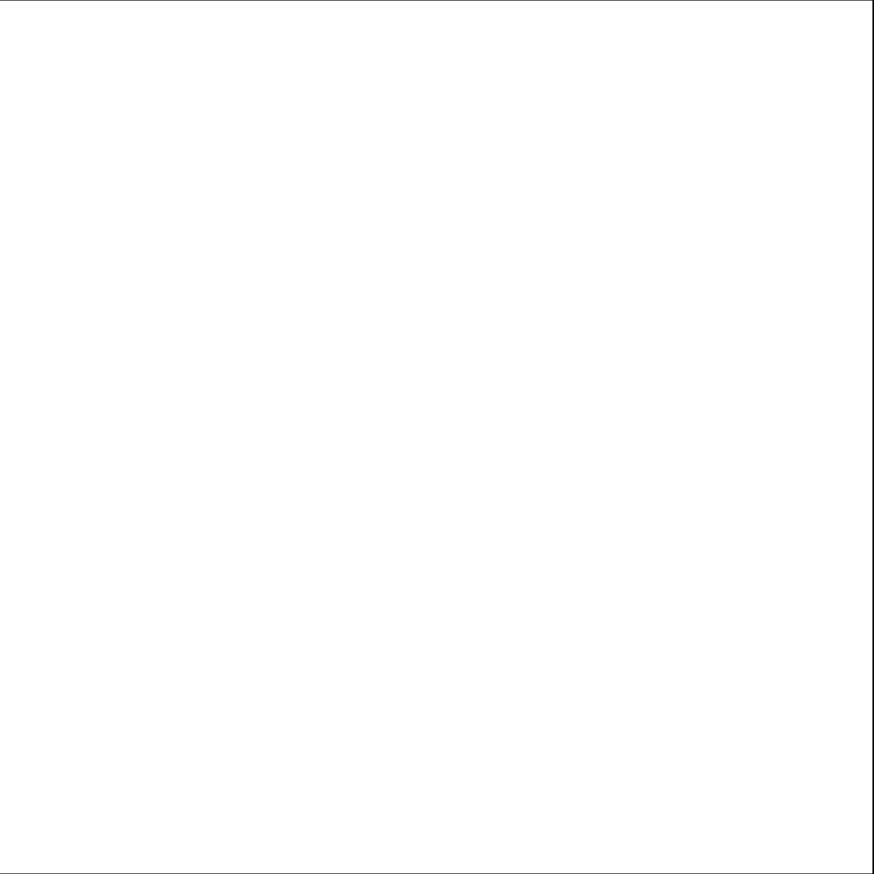
Je râpe les carottes.



At maghugas ng patani.

...

Je lave les fèves.



Ako pa rin naghahiwa ng
butternut.

...

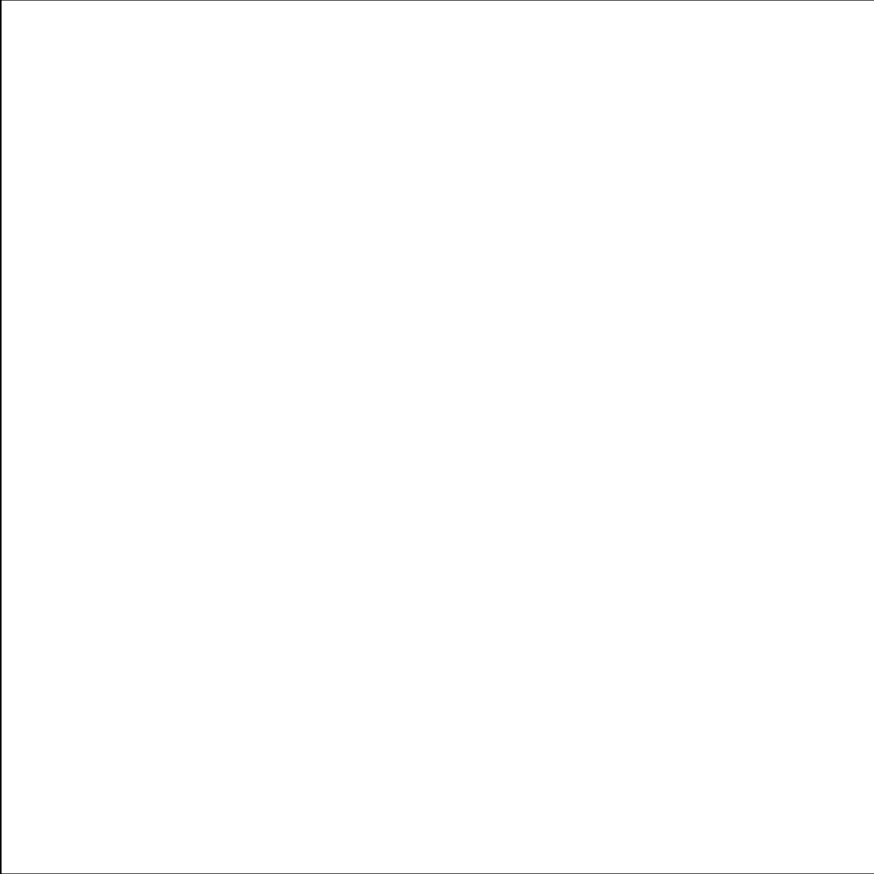
Je coupe la courge musquée.



At nagpuputol-putol ng
spinach.

...

Je hache les épinards.



Pero pagdating sa sibuyas,
nagpapatulong na ako kay
nanay.

...

Ma mère hache les oignons.



Kasi naluluha talaga ako sa sibuyas.

...

Les oignons me font pleurer quand ils sont hachés.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Pagluluto

Cuisiner

Written by: Clare Verbeek, Them bani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (tl) Arlene Avila, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).